

BESCHIKKING VAN DE COMMISSIE

van 21 februari 1996

tot vaststelling van bijzondere veterinairerechtelijke voorschriften en voorschriften inzake veterinaire certificering voor de invoer van bepaalde categorieën vers vlees van pluimvee uit Israël, alsmede van bepaalde na die invoer toe te passen veterinairerechtelijke beperkende maatregelen

(Voor de EER relevante tekst)

(96/182/EG)

DE COMMISSIE VAN DE EUROPESE
GEMEENSCHAPPEN,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese
Gemeenschap,

Gelet op Richtlijn 91/494/EEG van de Raad van 26 juni
1991 tot vaststelling van veterinairerechtelijke voorschriften
voor het intracommunautaire handelsverkeer en de invoer
uit derde landen van vers vlees van pluimvee⁽¹⁾, laatstelijk
gewijzigd bij Richtlijn 93/121/EG⁽²⁾, en met name op
artikel 11, lid 2, en artikel 14, lid 2,

Overwegende dat bij Beschikking 94/984/EG van de
Commissie⁽³⁾, laatstelijk gewijzigd bij Beschikking
95/302/EG⁽⁴⁾, de diergezondheidsvoorschriften en voor-
schriften inzake veterinaire certificaten zijn vastgesteld
voor de invoer van vers vlees van pluimvee uit bepaalde
derde landen;

Overwegende dat bij Beschikking 95/346/EG van de
Commissie⁽⁵⁾ bijzondere veterinairerechtelijke voor-
schriften en voorschriften inzake veterinaire certificering
voor de invoer van bepaalde categorieën vers vlees van
pluimvee uit Israël, alsmede van bepaalde na die invoer
toe te passen veterinairerechtelijke beperkende maatregelen,
zijn vastgesteld; dat deze beschikking van toepassing
was tot en met 31 december 1995;

Overwegende dat uit door Israël verstrekte informatie is
gebleken dat dat land, behalve voor ganze- en eendelever,
niet kan voldoen aan alle veterinairerechtelijke voor-
schriften die zijn vervat in de bij Beschikking 94/984/EG
vastgestelde certificaten;

Overwegende dat, voor elk geval afzonderlijk, bijzondere
veterinairerechtelijke voorschriften en modelcertificaten
kunnen worden vastgesteld voor de invoer van vers vlees
van pluimvee dat niet aan de algemene veterinairerechtelijke
voorschriften voldoet, voor zover het betrokken
derde land soortgelijke garanties biedt die ten minste
gelijkwaardig zijn;

Overwegende dat bovendien in bepaalde gevallen specifieke
na de invoer in acht te nemen veterinairerechtelijke
beperkende maatregelen noodzakelijk kunnen zijn; dat in
die gevallen de officiële dierenarts die verantwoordelijk is
voor de plaats van bestemming van een en ander in

kennis moet worden gesteld via een Animo-boodschap
die wordt verzonden overeenkomstig het bepaalde in
Beschikking 91/398/EEG van de Commissie⁽⁶⁾;

Overwegende dat uit de uit Israël ontvangen informatie is
gebleken dat dat land gelijkwaardige garanties kan bieden
ten aanzien van ander vlees van pluimvee dan ganze- en
eendelever; dat deze informatie is bevestigd door een
controle ter plaatse;

Overwegende dat de in deze beschikking vervatte maatregelen
in overeenstemming zijn met het advies van het
Permanent Veterinair Comité,

HEEFT DE VOLGENDE BESCHIKKING GEGEVEN:

Artikel 1

De Lid-Staten staan de invoer toe van vers vlees van
pluimvee, zonder huid en zonder been, met uitzondering
van ganze- en eendelever, uit Israël, op voorwaarde dat het
vlees voldoet aan de eisen die zijn vastgesteld in het
desbetreffende diergezondheidscertificaat volgens het
model in bijlage I en het vergezeld gaat van een naar
behoren ingevuld en ondertekend certificaat.

Artikel 2

1. De Lid-Staten staan de invoer toe van vers vlees van
pluimvee, met uitzondering van ganze- en eendelever, uit
Israël, dat bestemd is voor overeenkomstig de Richtlijnen
71/118/EEG⁽⁷⁾ of 77/99/EEG⁽⁸⁾ van de Raad erkende
inrichtingen, op voorwaarde dat het vlees voldoet aan de
eisen die zijn vastgesteld in het desbetreffende dierge-
zondheidscertificaat volgens het model in bijlage II en het
vergezeld gaat van een naar behoren ingevuld en onderte-
kend certificaat.

In dit geval dient het ingevoerde vlees in de inrichting
van bestemming een van de volgende behandelingen te
ondergaan:

a) onthuiding en ontbening,

of

b) verwerking tot vleesprodukten nadat het een van de
volgende behandelingen heeft ondergaan:

⁽¹⁾ PB nr. L 268 van 24. 9. 1991, blz. 35.

⁽²⁾ PB nr. L 340 van 31. 12. 1993, blz. 39.

⁽³⁾ PB nr. L 378 van 31. 12. 1994, blz. 11.

⁽⁴⁾ PB nr. L 185 van 4. 8. 1995, blz. 50.

⁽⁵⁾ PB nr. L 199 van 24. 8. 1995, blz. 64.

⁽⁶⁾ PB nr. L 221 van 9. 8. 1991, blz. 30.

⁽⁷⁾ PB nr. L 55 van 8. 3. 1971, blz. 23.

⁽⁸⁾ PB nr. L 26 van 31. 1. 1977, blz. 85.

- i) een warmtebehandeling in een hermetisch gesloten recipiënt met een Fc-waarde van 3,00 of meer;
- ii) een warmtebehandeling waarbij de kerntemperatuur op ten minste 70 °C is gebracht.

2. Overeenkomstig lid 1 ingevoerd vlees

- a) moet in verzegelde voertuigen of containers rechtstreeks worden vervoerd van de inspectiepost aan de grens naar de in het certificaat aangegeven inrichting van bestemming;
- b) moet tijdens opslag en behandeling gescheiden worden gehouden van vlees dat niet dezelfde behandeling, in casu onthuiding en ontbening, ondergaat, respectievelijk niet op dezelfde wijze wordt verwerkt.

3. De inrichting waarnaar het vlees wordt verzonden, dient aan de volgende voorwaarden te voldoen:

- a) zij moet door de bevoegde autoriteiten voor dit doel zijn geregistreerd;
- b) zij moet een boekhouding voeren van al het onder dit artikel vallende vlees, alsmede van alle bijprodukten daarvan en eventueel alle daarmee vervaardigde vleesprodukten die het bedrijf binnenkomen of verlaten;
- c) alle bijprodukten, bij voorbeeld beenderen, moeten worden behandeld in een overeenkomstig Richtlijn 90/667/EEG van de Raad⁽¹⁾ erkende inrichting;
- d) alle van het ingevoerde vlees afkomstige huiden moeten worden behandeld op zodanige wijze dat alle aviaire virussen worden vernietigd.

De behandeling van dit vlees moet worden uitgevoerd onder toezicht van de officiële dierenarts.

4. In afwijking van het bepaalde in lid 2, onder a), mag het vlees worden opgeslagen in een andere erkende inrichting dan die waar de behandeling plaatsvindt. In dat geval is het bepaalde in artikel 2, lid 5, van Beschikking 92/183/EEG van de Commissie⁽²⁾ van overeenkomstige toepassing.

5. De officiële dierenarts die verantwoordelijk is voor de in lid 3 of lid 4 genoemde inrichting, moet van een en ander in kennis worden gesteld via een Animo-boodschap die wordt verzonden vanuit de inspectiepost aan de grens of, in voorkomend geval, vanuit de veterinaire eenheid die bevoegd is voor de inrichting waar het vlees is opgeslagen overeenkomstig lid 4.

Artikel 3

Deze beschikking is van toepassing tot en met 30 september 1996.

Artikel 4

Deze beschikking is gericht tot de Lid-Staten.

Gedaan te Brussel, 21 februari 1996.

Voor de Commissie

Franz FISCHLER

Lid van de Commissie

⁽¹⁾ PB nr. L 363 van 27. 12. 1990, blz. 51.

⁽²⁾ PB nr. L 84 van 31. 3. 1992, blz. 33.

BIJLAGE I

**DIERGEZONDHEIDSCERTIFICAAT VOOR VERS VLEES VAN PLUIMVEE, ZONDER HUID
EN ZONDER BEEN, VOOR MENSELIJKE CONSUMPTIE ⁽¹⁾**

Opmerking voor de importeur: Dit certificaat is uitsluitend bestemd voor veterinaire doeleinden en het origineel dient de zending te vergezellen tot in de inspectiepost aan de grens.

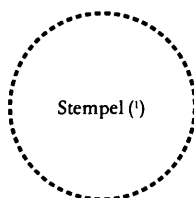
1. Afzender (naam en volledig adres):	2. GEZONDHEIDSCERTIFICAAT Nr. ORIGINEEL 2.1. Referentienummer van het desbetreffende vleeskeuringscertificaat:
4. Geadresseerde (naam en volledig adres):	3. Land van herkomst: Israël
8. Plaats van lading:	5. Bevoegde autoriteit:
9.1. Vervoermiddel ⁽²⁾ : 9.2. Zegelnummer ⁽³⁾ :	6. Bevoegde autoriteit (plaatselijk):
10.1. Lid-Staat van bestemming: 10.2. Uiteindelijke bestemming:	7. Adres van de inrichting(en): 7.1. Slachthuis: 7.2. Uitsnijderij: 7.3. Koelhuis ⁽⁴⁾ :
12. Soort pluimvee:	11. Erkenningsnummer van de inrichting(en): 11.1. Slachthuis:
13. Aard van de delen:	11.2. Uitsnijderij: 11.3. Koelhuis ⁽⁴⁾ :
14. Identificatiegegevens van de zending:	15. Hoeveelheid:
<i>Opmerking:</i> <i>Voor elke zending vers vlees van pluimvee moet een apart certificaat worden afgegeven.</i>	15.1. Nettogewicht (kg): 15.2. Aantal colli:
⁽¹⁾ Vers vlees van pluimvee is vers vlees van de volgende als huisdier gehouden diersoorten: kippen, kalkoenen, parelhoenders, eenden en ganzen, die geschikt zijn voor menselijke consumptie en die geen andere behandeling hebben ondergaan dan een koudebehandeling met het oog op conservering; vacuüm verpakt vlees of vlees in gasverpakking moet eveneens vergezeld gaan van een certificaat volgens dit model. ⁽²⁾ Het vervoermiddel vermelden, samen met eventueel de registratiegegevens of de geregistreerde naam. ⁽³⁾ Facultatief. ⁽⁴⁾ Doorhalen wat niet van toepassing is.	

16. Gezondheidsverklaring:

Ondergetekende, officieel dierenarts, verklaart, overeenkomstig het bepaalde in Richtlijn 91/494/EEG van de Raad, hetgeen volgt:

1. Het hierboven beschreven vlees is afkomstig van pluimvee dat:
 - a) sedert het uitkomen is gehouden op het grondgebied van Israël of daar als eendagskuiken is ingevoerd;
 - b) komt van bedrijven:
 - waarvoor geen veterinaire rechtelijke beperkende maatregelen gelden in verband met een pluimveeziekte,
 - waaromheen zich in een gebied met een straal van 10 km, ten minste in de laatste 30 dagen, geen enkele uitbraak van aviaire influenza of van Newcastle disease heeft voorgedaan;
 - c) niet is geslacht in het kader van een veterinaire rechtelijk programma voor de bestrijding of de uitroeiing van pluimveeziekten;
 - d) tijdens het vervoer naar het slachthuis niet in contact is geweest met pluimvee dat met aviaire influenza of met Newcastle disease besmet was.
2. Het hierboven beschreven vlees komt van slachthuizen waarvoor op het moment van het slachten geen beperkende maatregelen golden in verband met een vermoedelijke of een werkelijke uitbraak van aviaire influenza of van Newcastle disease en waaromheen zich in een gebied met een straal van 10 km, ten minste in de laatste 30 dagen, geen enkele uitbraak van aviaire influenza of van Newcastle disease heeft voorgedaan.
3. Alle huiden en beenderen zijn onder officieel toezicht verwijderd in de in punt 7.2 genoemde uitsnijderij.

Gedaan te, op



.....
(Handtekening van de officiële dierenarts) (!)

.....
(Naam in hoofdletters, kwalificaties en titel)

(!) De kleur van het stempel en van de handtekening moet verschillen van die van de gedrukte tekst.

BIJLAGE II

**DIERGEZONDHEIDSCERTIFICAAT VOOR VERS VLEES VAN PLUIMVEE, BESTEMD VOOR
UITBENING EN/OF VERWERKING ⁽¹⁾***Opmerkingen voor de importeur:*

- Dit certificaat betreft vlees van pluimvee dat valt onder artikel 2 van Beschikking 96/182/EG van de Commissie en waarvoor na invoer speciale veterinaire rechtelijke beperkende maatregelen gelden.
- Dit certificaat is uitsluitend bestemd voor veterinaire doeleinden en het origineel dient de zending te vergezellen tot in de inspectiepost aan de grens.

1. Afzender (naam en volledig adres):	2. GEZONDHEIDSCERTIFICAAT Nr. ORIGINEEL 2.1. Referentienummer van het desbetreffende vleeskeuringscertificaat:
4. Geadresseerde (naam en volledig adres):	3. Land van herkomst: Israël
8. Plaats van lading:	5. Bevoegde autoriteit:
9.1. Vervoermiddel ⁽²⁾ : 9.2. Zegelnummer ⁽³⁾ :	6. Bevoegde autoriteit (plaatselijk):
10.1. Lid-Staat van bestemming: 10.2. Uiteindelijke bestemming (uitsnijderij en/of verwerkingsbedrijf):	7. Adres van de inrichting(en): 7.1. Slachthuis: 7.2. Uitsnijderij ⁽⁴⁾ : 7.3. Koelhuis ⁽⁴⁾ :
12. Soort pluimvee:	11. Erkenningsnummer van de inrichting(en): 11.1. Slachthuis: 11.2. Uitsnijderij ⁽⁴⁾ :
13. Aard van de delen:	11.3. Koelhuis ⁽⁴⁾ :
14. Identificatiegegevens van de zending:	15. Hoeveelheid:
<i>Opmerkingen:</i> a) Voor elke zending vers vlees van pluimvee moet een apart certificaat worden afgegeven. b) Het vlees moet rechtstreeks van de inspectiepost aan de grens naar de in punt 10.2 bedoelde plaats van bestemming worden gebracht.	15.1. Nettogewicht (kg): 15.2. Aantal colli:
⁽¹⁾ Vers vlees van pluimvee is vers vlees van de volgende als huisdier gehouden diersoorten: kippen, kalkoenen, parelhoenders, eenden en ganzen, die geschikt zijn voor menselijke consumptie en die geen andere behandeling hebben ondergaan dan een koudebehandeling met het oog op conservering; vacuüm verpakt vlees of vlees in gasverpakking moet eveneens vergezeld gaan van een certificaat volgens dit model. ⁽²⁾ Het vervoermiddel vermelden, samen met eventueel de registratiegegevens of de geregistreerde naam. ⁽³⁾ Facultatief. ⁽⁴⁾ Doorhalen wat niet van toepassing is.	

16. Gezondheidsverklaring:

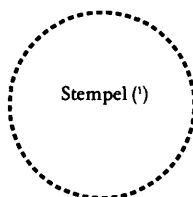
Ondergetekende, officieel dierenarts, verklaart, overeenkomstig het bepaalde in Richtlijn 91/494/EEG van de Raad, hetgeen volgt:

1. Het hierboven beschreven vlees is afkomstig van pluimvee dat:

- a) sedert het uitkomen is gehouden op het grondgebied van Israël of daar als eendagskuiken is ingevoerd;
- b) komt van bedrijven:
 - waarvoor geen veterinairerechtelijke beperkende maatregelen gelden in verband met een pluimveeziekte,
 - waaromheen zich in een gebied met een straal van 10 km, ten minste in de laatste 30 dagen, geen enkele uitbraak van aviaire influenza of van Newcastle disease heeft voorgedaan;
- c) niet is geslacht in het kader van een veterinairerechtelijk programma voor de bestrijding of de uitroeiing van pluimveeziekten;
- d) tijdens het vervoer naar het slachthuis niet in contact is geweest met pluimvee dat met aviaire influenza of met Newcastle disease besmet was.

2. Het hierboven beschreven vlees komt van slachthuizen waarvoor op het moment van het slachten geen beperkende maatregelen golden in verband met een vermoedelijke of een werkelijke uitbraak van aviaire influenza of van Newcastle disease en waaromheen zich in een gebied met een straal van 10 km, ten minste in de laatste 30 dagen, geen enkele uitbraak van aviaire influenza of van Newcastle disease heeft voorgedaan;

Gedaan te, op



.....
(Handtekening van de officiële dierenarts) (1)

.....
(Naam in hoofdletters, kwalificaties en titel)

(1) De kleur van het stempel en van de handtekening moet verschillen van die van de gedrukte tekst.